



Evropská unie  
Evropský sociální fond  
Operační program Zaměstnanost

**Smlouva**  
**o zajištění vzdělávacích kurzů pro zaměstnance MěÚ Cheb v rámci**  
**projektu „Město Cheb – efektivní veřejná správa“**  
**část 12. – Sociální oblast**

uzavřená dle zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále  
jen „**občanský zákoník**“), (dále jen „**smlouva**“)

**Smluvní strany:**

**1. město Cheb**

se sídlem: náměstí Krále Jiřího z Poděbrad 1/14, 350 20 Cheb

IČO: 00253979

DIČ: CZ00253979

zastoupeno: Mgr. Antonínem Jalovcem, starostou města

bankovní spojení: Komerční banka, a.s., pobočka Cheb

číslo účtu: 528331/0100

ID datové schránky: a8gbnyc

kontaktní osoba: [REDACTED]

tel.: [REDACTED]

e-mail: [REDACTED]

dále jen „**objednatel**“ na straně jedné

a

**2. Vzdělávací centrum pro veřejnou správu ČR, o.p.s.**

se sídlem: Vítkova 10/241, 186 00, Praha 8

IČO: 26187639

DIČ: CZ26187639

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném soudem v Praze; spisová značka O 175

zastoupen: Ing. Janou Voldánovou, ředitelkou

bankovní spojení: Komerční banka, a.s.

číslo účtu (zveřejněný účet): 107-9276630207/0100

ID datové schránky: mbpb2bk

kontaktní osoba: [REDACTED]

tel.: [REDACTED]

e-mail: [REDACTED]

dále jen „**poskytovatel**“ na straně druhé

objednatel a poskytovatel společně také „**smluvní strany**“ nebo jednotlivě také „**smluvní strana**“.



## **Článek I. Základní ustanovení**

1. Smlouva je uzavřena mezi smluvními stranami na základě zadávacího řízení na podlimitní veřejnou zakázku na služby s názvem „**Zajištění vzdělávacích kurzů pro zaměstnance MěÚ Cheb**“. **Veřejná zakázka byla zadána v souladu s § 53 a násl. zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů (dále jen zákona)**, s postupy upravenými v Obecné části pravidel pro žadatele a příjemce v rámci Operačního programu Zaměstnanost. Nabídka poskytovatele, podaná v rámci zadávacího řízení dne 15.01.2020 prostřednictvím elektronického nástroje objednatele (dále jen „**nabídka**“), byla vyhodnocena jako ekonomicky nejvýhodnější.
2. Účelem smlouvy je vymezení vzájemných vztahů, práv a povinností smluvních stran při plnění smlouvy.
3. Smluvní strany se dohodly, že rozsah a obsah vzájemných práv a povinností, vyplývajících ze smlouvy, se bude řídit příslušnými ustanoveními občanského zákoníku a předpisy vztahujícími se k poskytování služeb poskytovatelem.
4. Smluvní strany prohlašují, že údaje, uvedené ve smlouvě, jsou v souladu se skutečností v době uzavření smlouvy. Smluvní strany se zavazují, že změny dotčených údajů oznámí bez prodlení druhé smluvní straně. Smluvní strany dále prohlašují, že osoby, podepisující smlouvu, jsou k tomuto úkonu oprávněny.
5. Poskytovatel prohlašuje, že je odborně způsobilý k zajištění předmětu plnění podle smlouvy a je držitelem nezbytných oprávnění k podnikání.

## **Článek II. Předmět smlouvy**

1. Předmětem smlouvy je poskytnutí jednorázových služeb odborného proškolení pracovníků MěÚ Cheb v kurzech uvedených v příloze č. 1, která je přílohou této smlouvy. Poskytovatel se zavazuje řádně, s náležitou odbornou péčí a v době sjednané dle odst. 2 čl. III. smlouvy poskytnout objednateli odborná školení uvedená a blíže specifikovaná v příloze 1 smlouvy.
2. Plnění předmětu smlouvy je součástí projektu s názvem „Město Cheb – efektivní veřejná správa“ a registračním číslem CZ.03.4.74/0.0/0.0/16\_058/0007377, který je spolufinancován Evropským sociálním fondem prostřednictvím operačního programu Zaměstnanost a státního rozpočtu ČR.
3. Pokud v období mezi zahájením zadávacího řízení a realizací kurzu dojde k významnější změně (právní) úpravy týkající se obsahové náplně kurzu, je poskytovatel změnu povinen zohlednit v náplni samotného kurzu.
4. Součástí každého kurzu je rovněž:
  - a) příprava a realizace kurzu,
  - b) vzdělávací materiály pro účastníky (elektronické i tištěné),
  - c) zajištění technických pomůcek pro kurz (v případě, že kurz nebude probíhat v objektech objednatele),
  - d) kompletní náklady na lektora kurzu (mzda, doprava, příp. ubytování apod.),
  - e) náklady na prostory realizace kurzu v případech, kdy nebudou kurzy probíhat v objektech objednatele;
  - f) prezenční listina s podpisy účastníků kurzu a lektora (v případech, kdy bude kurz realizován mimo prostory zadavatele, budou v prezenční listině uvedeny pouze pracovníci objednatele, nikoliv jiné osoby, které se kurzu účastnili) (\*),
  - g) seznam s obsahovou náplní jednotlivých výukových dnů kurzu s podpisem lektora (\*),
  - h) hodnocení kvality kurzu ze strany účastníků kurzu (\*),



- i) osvědčení (certifikát) o absolvování kurzu vydaný účastníkům kurzu (\*).
5. Dokumenty uvedené odst. 4 tohoto článku smlouvy a označené (\*), příp. z nich vyplývající výsledky /hodnocení kvality/, budou předány objednateli bez zbytečného odkladu, nejpozději však do 10 pracovních dnů od ukončení kurzu.
  6. Výuka kurzů bude probíhat v českém jazyce.
  7. Délka jednotlivých kurzů je stanovena v příloze č. 1 smlouvy. Jednou výukovou hodinou se rozumí 60 minut. Počet účastníků kurzů a dělení do skupin jsou uvedeny v příslušném sloupci přílohy smlouvy č. 1.
  8. U kurzů probíhajících v prostorách zadavatele je stanoven začátek kurzů vždy na 08:00 hod., nebude-li smluvními stranami dohodnuto jinak.
  9. V případě, kdy byla poskytovateli udělena akreditace na nižší počet hodin, než kolik požaduje objednatel, je poskytovatel povinen provést školení ve větším časovém rozsahu (v rozsahu stanoveném objednatel) než, který mu pokrývá akreditace.
  10. Objednatel netrvá na názvech kurzů, které jsou uvedeny v příloze č. 1 smlouvy. Minimální požadavky na obsahové náplně kurzů musí být vždy naplněny.
  11. Je-li objednatel v příloze č. 1 smlouvy požadována akreditace kurzu příslušným ministerstvem, zavazuje se poskytovatel, že zajistí její platnost do ukončení příslušného kurzu.

### **Článek III. Doba plnění, místo plnění**

1. Doba zahájení každého kurzu bude nejpozději do 14 kalendářních dnů od doručení písemné výzvy objednatele poskytovateli. Výzvu zašle objednatel elektronicky na emailovou adresu kontaktní osoby poskytovatele uvedenou v záhlaví smlouvy. Před odesláním výzvy bude doba zahájení každého kurzu písemně předjednána kontaktními osobami smluvních stran uvedenými v záhlaví smlouvy.
2. Limitní doba pro ukončení každého kurzu je do **30.11.2020**.
3. Kurzy budou realizovány v budovách Městského úřadu Cheb. U určených kurzů objednatel připouští možnost proškolení svých zaměstnanců v prostorách poskytovatele, tyto prostory však musí být do max. vzdálenosti 250 km od sídla objednatele. V rámci kurzu uskutečněném externě mohou být účastníci objednatele přiřazeni do kurzu i k jiným účastníkům, které si může zajistit poskytovatel sám, přičemž obsah kurzu musí odpovídat požadavkům objednatele.

### **Článek IV. Další podmínky**

1. Poskytovatel se zavazuje dodržovat obecně závazné předpisy, normy a podmínky smlouvy. Poskytovatel se bude řídit výchozími podklady objednatele, pokyny objednatele, zápisy a dohodami oprávněných osob smluvních stran.
2. Objednatel v dostatečném předstihu předá poskytovateli informace nutné k zajištění řádného konání jednotlivých kurzů.
3. Poskytovatel není oprávněn právně jednat jménem objednatele.
4. Objednatel se zavazuje poskytovat poskytovateli potřebnou součinnost nutnou k řádnému plnění jeho povinností.
5. Smluvní strany jsou povinny uchovávat veškerou dokumentaci, související s realizací projektu, včetně účetních dokladů, minimálně 10 let od ukončení projektu, přičemž tato lhůta začíná běžet 1. ledna následujícího kalendářního roku poté, kdy byla objednateli vyplacena závěrečná platba, příp. kdy objednatel poukázal přeplatek dotace stanovený na základě schváleného vyúčtování



výdajů v závěrečné žádosti o platbu zpět poskytovateli dotace. Pokud je v českých právních předpisech stanovena lhůta delší, musí ji smluvní strany použít.

6. Poskytovatel se zavazuje, řídit se pravidly vizuální identity OPZ, dostupnými na [www.esfcr.cz](http://www.esfcr.cz).
7. Poskytovatel se zavazuje akceptovat právo objednatele na provádění kontrol realizace veřejné zakázky. V rámci těchto kontrol je poskytovatel povinen umožnit kontrolu všech dokladů související s realizací veřejné zakázky a umožnit vykonat kontrolu na místě. Kromě objednatele mají právo na kontrolu dodržování podmínek také pracovníci poskytovatele dotace, přizvaní zmocnění zástupci řídicího orgánu, zprostředkujícího subjektu, pracovníci Nejvyššího kontrolního úřadu, Ministerstva financí ČR, zástupci Evropské komise a Evropského účetního dvoru, stejně tak i příslušného finančního úřadu. Poskytovatel je povinen vytvořit podmínky k provedení kontroly všech dokladů vztahujících se k realizaci veřejné zakázky, umožnit průběžné ověřování souladu údajů poskytovaných se skutečným stavem a poskytnout součinnost všem osobám oprávněným k provádění kontroly, případně jejich zmocněncům. Kontrola může být provedena v průběhu trvání projektu a dále po dobu 10 let od ukončení realizace projektu, přičemž tato lhůta začíná běžet 1. ledna následujícího kalendářního roku poté, kdy byl ukončen projekt.

## **Článek V. Cena**

1. Ceny jednotlivých kurzů za osobu a den jsou uvedeny v příloze č. 1 této smlouvy. V ceně jednotlivých kurzů za osobu a den jsou mimo jiné započítány i činnosti uvedené v článku II. odst. 4 smlouvy. DPH bude účtováno dle platných právních předpisů.
2. Poskytovatel je plátcem DPH.
3. Cena jednotlivých kurzů za osobu a den obsahuje veškeré náklady poskytovatele nutné k řádnému a včasnému provedení předmětu smlouvy včetně všech nákladů, vyplývajících ze zadávacích podmínek veřejné zakázky, a nákladů, které nejsou v zadávacích podmínkách veřejné zakázky výslovně uvedeny, ale o kterých poskytovatel vzhledem ke svým odborným znalostem a zkušenostem s vynaložením veškeré odborné péče věděl nebo vědět měl a mohl, a to včetně všech nákladů souvisejících.
4. Objednatel připouští překročení ceny jednotlivých kurzů za osobu a den v případě, kdy v průběhu plnění dojde ke změnám daňových předpisů, týkajících se sazeb DPH. V takovém případě bude k ceně v Kč bez DPH účtována DPH ve výši platné k datu uskutečnění zdanitelného plnění.

## **Článek VI. Platební podmínky**

1. Objednatel neposkytuje poskytovateli zálohu.
2. Cena kurzu bude stanovena jako součin počtu zúčastněných osob, školících dnů a příslušné ceny kurzu za osobu a den, které jsou obsaženy v příloze č. 1 této smlouvy. Platba za realizovaný příslušný kurz bude provedena bezhotovostním převodem na základě faktury vystavené poskytovatelem vždy po konání daného kurzu.
3. Fakturováno bude jen za skutečně provedené a ukončené kurzy.
4. Poskytovatel vystaví fakturu nejpozději do 15 dnů po ukončení příslušného kurzu.
5. Doba splatnosti vystavených faktur bude činit 21 kalendářních dnů od data doručení faktury objednateli.
6. Faktury poskytovatele musí formou a obsahem odpovídat platným právním předpisům, zejm. zákonu č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů a další náležitosti uvedené ve smlouvě a těchto obchodních podmínkách a to zejména:



- a) označení objednatele a poskytovatele, včetně jejich sídla, IČO a DIČ,
  - b) označení peněžního ústavu a čísla účtu, na který se má platit,
  - c) číslo faktury,
  - d) datum vystavení faktury,
  - e) datum uskutečnění zdanitelného plnění,
  - f) datum splatnosti,
  - g) fakturovanou částku,
  - h) účel platby,
  - i) číslo smlouvy objednatele a úplný název akce dle smlouvy,
  - j) název projektu Město Cheb – efektivní veřejná správa a registrační číslo projektu CZ.03.4.74/0.0/0.0/16\_058/0007377.
7. V případě, že faktura nebude mít všechny potřebné náležitosti a přílohy nebo nebudou-li ceny fakturovaných služeb v souladu s cenami kurzů uvedenými v příloze smlouvy č. 1, je objednatel oprávněn ji vrátit poskytovateli, aniž by se tím objednatel dostal do prodlení. V tom případě se na fakturu hledí jako na nedoručenou a po doručení opravené faktury běží nová doba splatnosti.
  8. Objednatel provede bezhotovostní úhradu ceny na účet uvedený ve smlouvě.
  9. Peněžitý závazek objednatele se považuje za splněný v den, kdy je příslušná částka odepsána z účtu objednatele.
  10. V případě, že objednateli vznikne z ujednání dle smlouvy nárok na smluvní pokutu nebo jinou majetkovou sankci vůči poskytovateli, je objednatel oprávněn ji neprodleně vyúčtovat a započíst na fakturu poskytovatele za provedené služby, a k tomu mu poskytovatel dává výslovný souhlas.
  11. Došlo-li ke změně ceny podle předchozích ustanovení smlouvy, bude fakturována změněná cena.
  12. Poskytovatel nese vůči objednateli odpovědnost za klasifikaci provedených služeb pro účely sazby DPH.

## **Článek VII.**

### **Smluvní pokuty**

1. Pro případ prodlení s úhradou faktury uhradí objednatel poskytovateli úrok z prodlení ve výši 0,1 % z dlužné částky a to za každý i započatý den prodlení. Prodlení s úhradou faktury delší než 30 kalendářních dnů je klasifikováno jako podstatné porušení smluvní povinnosti.
2. V případě, že zapříčiněním poskytovatele nebude realizován kurz v době dle odst. 1 čl. III. smlouvy, je objednatel oprávněn uplatnit a poskytovatel povinen zaplatit smluvní pokutu ve výši 1 000 Kč za každý nerealizovaný osoboden.
3. V případě, že poskytovatel nedodá objednateli dokumenty označené (\*) v odst. 4 čl. II. smlouvy v době smluvené v odst. 5 čl. II. smlouvy, je objednatel oprávněn uplatnit a poskytovatel povinen zaplatit smluvní pokutu ve výši 500 Kč za každý den prodlení v případě jednotlivého dokumentu.
4. V případě, že poskytovatel nedodá objednateli vzdělávací materiály pro účastníky kurzů (elektronické i vytištěné) uvedené v odst. 4 čl. II. smlouvy, je objednatel oprávněn uplatnit a poskytovatel povinen zaplatit smluvní pokutu ve výši 500 Kč za každého účastníka, kterému nebyly dodány vzdělávací materiály.
5. V případě, že poskytovatel poruší povinnosti týkající vizuální identity OPZ (viz odst. 6 čl. IV. smlouvy), je objednatel oprávněn uplatnit a poskytovatel povinen zaplatit smluvní pokutu ve výši 2 000 Kč, a to pro každý jednotlivý případ porušení této povinnosti.
6. Nedohodnou-li se smluvní strany jinak, zaplacením smluvních pokut, sjednaných ve smlouvě, se neruší povinnost smluvní strany povinné závazek splnit, ani právo smluvní strany oprávněné vedle smluvní pokuty požadovat i náhradu škody přesahující uhrazenou smluvní pokutu v plné výši.



7. Smluvní pokuta je splatná do 14 dnů od data doručení písemné výzvy k zaplacení ze strany oprávněné. Uplatněním smluvní pokuty není dotčeno právo na případnou náhradu způsobené škody.

## **Článek VIII. Ukončení smlouvy**

1. Smlouvu je možno ukončit písemnou dohodou smluvních stran podepsanou odpovědnými zástupci smluvních stran a to s účinností ke dni, jež bude v této dohodě uveden.
2. Smlouva může být dále ukončena výpovědí jedné ze smluvních stran bez udání důvodů. Výpovědní lhůta činí 3 měsíce a počíná běžet prvním dnem měsíce následujícího po měsíci, kdy byla doručena písemná výpověď jedné smluvní strany smluvní straně druhé.
3. V případě, že jedna ze smluvních stran podstatně poruší smluvní povinnosti, může druhá smluvní strana od smlouvy odstoupit. Pro účely smlouvy se za podstatné porušení smluvní povinnosti rozumí zejména:
  - a) prodlení objednatele s úhradou faktury o více než 30 kalendářních dnů,
  - b) poskytovatel opakovaně zanedbává nebo porušuje své povinnosti, sjednané ve smlouvě, nezajišťuje nápravu, ke které byl objednatelem písemně vyzván,
  - c) poskytovatel je v prodlení se zahájením plnění kurzu oproti době zahájení kurzu, sjednané dle odst. 1 čl. III. smlouvy, o více jak 15 kalendářních dní.
4. Chce-li některá ze smluvních stran odstoupit od smlouvy na základě ujednání ze smlouvy vyplývajících, je povinna svoje odstoupení písemně oznámit druhé smluvní straně s uvedením termínu, ke kterému od smlouvy odstupuje. V odstoupení musí být uveden důvod, pro který smluvní strana od smlouvy odstupuje a přesná citace toho bodu smlouvy, který ji k odstoupení opravňuje. Bez těchto náležitostí je odstoupení neplatné.
5. Účinnost odstoupení od smlouvy nastává dnem doručení písemného oznámení druhé smluvní straně.

## **Článek IX. Ochrana osobních údajů**

1. Poskytovatel coby zpracovatel na základě smlouvy této smlouvy zpracovává osobní údaje pro objednatele - správce. Účelem tohoto zpracování je plnění závazků ze smlouvy, v souladu s čl. 28 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů, dále jen „Nařízení“).
2. Poskytovatel pro objednatele na základě smlouvy zajišťuje činnosti, při kterých dochází ke zpracování osobních údajů třetích osob spravovaných objednatelem. Předmět a dobu trvání zpracování, způsob zpracování a kategorii subjektů údajů určuje smlouva. Poskytovatel je oprávněn zpracovávat tyto osobní údaje: jméno, příjmení, datum a místo narození.
3. Osobní údaje jsou poskytovatelem zpracovávány pouze pro účely a v rozsahu nezbytném pro plnění předmětu smlouvy. Zpracování osobních údajů bude spočívat v jejich: sběru, zaznamenávání, strukturalizaci, uchovávání.
4. Osobní údaje budou poskytovatelem uchovávány pouze po dobu účinnosti smlouvy a po dobu trvání smluvních nebo zákonných povinností, které z ní vyplývají, anebo s ní bezprostředně souvisejí.
5. Po uplynutí této doby je poskytovatel povinen osobní údaje vrátit zákazníkovi nebo je řádně v souladu s rozhodnutím objednatele zlikvidovat a jejich likvidaci zákazníkovi doložit.



6. Poskytovatel je při zpracování osobních údajů na základě smlouvy povinen postupovat s náležitou odbornou péčí tak, aby neporušil žádné ustanovení Nařízení.
7. Poskytovatel je povinen řídit se při zpracování osobních údajů pouze pokyny objednatele. Poskytovatel je povinen upozornit objednatele bez zbytečného odkladu na nevhodnou povahu pokynů, jestliže objednatel mohl tuto nevhodnost zjistit. Poskytovatel je v takovém případě povinen pokyny provést pouze na základě písemného sdělení objednatele, že objednatel trvá na provedení takových pokynů, jinak poskytovatel odpovídá objednateli za případnou škodu způsobenou vznikem povinnosti objednatele hradit škodu nebo nemajetkovou újmu subjektu osobních údajů či pokutu ÚOOÚ.
8. V případě, že se subjekt osobních údajů bude domnívat, že objednatel nebo poskytovatel provádí zpracování jeho osobních údajů, které je v rozporu s Nařízením, a požádá poskytovatele o vysvětlení nebo bude požadovat odstranění vzniklého stavu, zavazuje se poskytovatel o tom neprodleně informovat objednatele. Poskytovatel je povinen objednateli neprodleně oznámit provádění kontroly ze strany ÚOOÚ ve věci osobních údajů zpracovávaných pro objednatele a poskytnout objednateli na jeho žádost podrobné informace o průběhu kontroly a kopii kontrolního protokolu. Smluvní strany se zavazují vzájemně spolupracovat.
9. Poskytovatel je povinen objednateli neprodleně oznámit každý případ porušení zabezpečení osobních údajů, který v souvislosti se zpracováním zjistí. V oznámení uvede veškeré informace dle čl. 33 odst. 3 Nařízení, které mu jsou známy.
10. Poskytovatel je, pokud je to možné při zohlednění povahy zpracování osobních údajů, prostřednictvím vhodných technických a organizačních opatření nápomocen objednateli při plnění povinnosti objednatele reagovat na žádosti o výkon práv subjektů osobních údajů, zejména na žádost na přístup k osobním údajům, na opravu či výmaz osobních údajů a na přenositelnost osobních údajů.
11. Poskytovatel je povinen dokumentovat přijatá a provedená technicko-organizační opatření k zajištění ochrany osobních údajů. Objednatel je oprávněn si takovou dokumentaci od poskytovatele kdykoliv vyžádat k nahlédnutí. Poskytovatel je povinen umožnit kontroly, prováděné objednatelem nebo jiným subjektem, kterého objednatel pověří, a poskytnout součinnost.
12. Poskytovatel je objednateli nápomocen při posuzování vlivu na ochranu osobních údajů dle čl. 35 Nařízení, ohlašování případů porušení zabezpečení osobních údajů ÚOOÚ či subjektům údajů a při předchozích konzultacích s ÚOOÚ, to vše při zohlednění povahy zpracování a informací, jež má k dispozici.
13. Poskytovatel není oprávněn zapojit do zpracování osobních údajů žádného dalšího zpracovatele bez předchozího konkrétního nebo obecného písemného povolení objednatele.
14. Pokud poskytovatel zapojí se souhlasem objednatele dalšího zpracovatele, aby jménem objednatele provedl určité činnosti zpracování, musí tomuto dalšímu zpracovateli smluvně uložit stejné povinnosti na ochranu údajů, jako má objednatelem uloženy on sám.
15. Poskytovatel se zavazuje, že přijme s přihlédnutím ke stavu techniky, nákladům na provedení, povaze, rozsahu, kontextu a účelům zpracování i k různě pravděpodobným a různě závažným rizikům pro práva a svobody subjekty údajů vhodná technická a organizační opatření, aby vyloučil možnost neoprávněného nebo nahodilého přístupu k osobním údajům, k jejich změně, zničení či ztrátě, jakož i k jinému zneužití osobních údajů, zejména:
  - a) zaváže své zaměstnance a další osoby oprávněné zpracovávat osobní údaje k mlčenlivosti a poučí je o jejich dalších povinnostech, které jsou povinni dodržovat, aby nedošlo k porušení zabezpečení;
  - b) bude osobní údaje uchovávat v náležitě zabezpečených objektech a místnostech;
  - c) osobní údaje v elektronické podobě bude uchovávat na zabezpečených serverech nebo na nosičích dat, ke kterým budou mít přístup pouze pověřeni zaměstnanci na základě přístupových kódů či hesel;



Evropská unie  
Evropský sociální fond  
Operační program Zaměstnanost

- d) zajistí dálkový přenos osobních údajů buď pouze prostřednictvím veřejně nepřístupné sítě, nebo prostřednictvím zabezpečeného přenosu po veřejných sítích.
16. Poskytovatel odpovídá objednateli za škodu způsobenou v důsledku porušení povinností uložených poskytovateli Nařízením a smlouvou zejména je-li v důsledku porušení povinností poskytovatele objednatel povinen hradit náhradu škody nebo nemajetkové újmy subjektu osobních údajů či pokutu ÚOOÚ.
17. Poskytovatel je i po zániku této smlouvy povinen dodržovat veškeré povinnosti plynoucí mu z Nařízení, zejména předejít jakémukoliv neoprávněnému nakládání s osobními údaji.

## **Článek X. Závěrečná ujednání**

1. Tato smlouva nabývá platnosti dnem podpisu oprávněnými zástupci obou smluvních stran. Smlouva nabývá účinnosti nejdříve dnem uveřejnění prostřednictvím registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv. Objednatel se zavazuje realizovat zveřejnění této smlouvy v předmětném registru v souladu s uvedeným zákonem.
2. Veškeré změny smlouvy, s výjimkou změn v osobách smluvních stran jednajících a kontaktních, uvedených v záhlaví smlouvy, popřípadě ukončení smlouvy dohodou, je možno provádět pouze písemnými, vzestupně číslovanými dodatky, podepsanými oběma smluvními stranami. Za změnu smlouvy není v žádném případě považována výměna e-mailů či jiných elektronických zpráv. Změny v osobě jednající nebo kontaktní za smluvní stranu příslušná smluvní strana bez zbytečného odkladu písemně oznámí druhé smluvní straně.
3. Poskytovatel je povinen poskytnout objednateli veškerou součinnost a provádět takové úkony, které umožní efektivní provádění a plnění finanční kontroly podle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě, ve znění pozdějších předpisů.
4. Ostatní vztahy při poskytování služeb neupravené smlouvou se řídí příslušnými ustanoveními občanského zákoníku a předpisů souvisejících.
5. Smluvní strany výslovně prohlašují, že jsou k právnímu jednání zcela svéprávné, že tato smlouva je projevem jejich pravé, určité a svobodné vůle a že si tuto smlouvu podrobně přečetly, zcela jednoznačně porozuměly jejímu obsahu, proti kterému nemají žádných výhrad, uzavírají ji dobrovolně, nikoliv v tísní, pod nátlakem nebo za nápadně jednostranně nevýhodných podmínek a takto ji podepisují.
6. Smluvní strany ujednaly, v souladu s ustanovením § 89a zákona č. 99/1963 Sb., občanský soudní řád, ve znění pozdějších předpisů, že v případě jejich sporu, který by byl řešen soudní cestou, je místně příslušným soudem místně příslušný soud objednatele.
7. Uzavření této smlouvy bylo schváleno Radou města Cheb dne 05.12.2019 pod č. usnesení RM 664/20/2019.
8. Součástí smlouvy jsou níže uvedené přílohy:  
Příloha smlouvy č. 1 – Specifikace kurzů

V Chebu dne

Elektronicky podepsal(a) Mgr.  
Antonín Jalovec  
Datum: 2020.02.18 12:54:05 CET

.....  
za objednatele  
Mgr. Antonín Jalovec, starosta města

V Praze dne

Ing. Jana  
Voldánová  
Digitálně podepsal  
Ing. Jana Voldánová  
Datum: 2020.02.18  
12:15:53 +01'00'

.....  
za poskytovatele  
Ing. Jana Voldánová, ředitelka společnosti



## Specifikace kurzů - část 12. - Sociální oblast

| Název kurzu                                           | Minimální požadavky na kurz                                                                                                                          | Počet hodin/dnů | Počet osob | Akreditace | Místo školení      | Cena v Kč bez DPH za osobu a den | Maximální nepřekročitelná cena v Kč bez DPH za osobu a kurz |
|-------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|------------|------------|--------------------|----------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| Identifikace nejlepšího zájmu dítěte                  | úvod do problematiky                                                                                                                                 | 8/1             | 2          | ano        | prostory školitele | 3 000,00                         | 3300                                                        |
|                                                       | proces zjišťování                                                                                                                                    |                 |            |            |                    |                                  |                                                             |
|                                                       | princip nejlepšího zájmu dítěte v rozhodnutích Ústavního soudu a v rozhodnutích Evropského soudu pro lidská práva                                    |                 |            |            |                    |                                  |                                                             |
|                                                       |                                                                                                                                                      |                 |            |            |                    |                                  |                                                             |
| Využití výchovných opatření v rozhodovací praxi OSPOD | principy rodinného práva a sociálně-právní ochrany dětí                                                                                              | 8/1             | 2          | ano        | prostory školitele | 2 900,00                         | 3300                                                        |
|                                                       | pojem výchovné opatření                                                                                                                              |                 |            |            |                    |                                  |                                                             |
|                                                       | výchovná opatření ve smyslu soukromého práva                                                                                                         |                 |            |            |                    |                                  |                                                             |
|                                                       | ukládání výchovných opatření ve správním řízení                                                                                                      |                 |            |            |                    |                                  |                                                             |
|                                                       | dohled na výchovnými opatřeními                                                                                                                      |                 |            |            |                    |                                  |                                                             |
| Role kolizního opatrovníka                            | právní postavení nezletilého jako účastníka civilního soudního řízení                                                                                | 8/1             | 2          | ano        | prostory školitele | 2 900,00                         | 3300                                                        |
|                                                       | zastoupení nezletilého v řízeních dle § 466 ZŘS a otázky z něj vyplývající                                                                           |                 |            |            |                    |                                  |                                                             |
|                                                       |                                                                                                                                                      |                 |            |            |                    |                                  |                                                             |
| Práce s rodinou v obtížné situaci                     | principy práce a komunikace jak se sociálně ohroženou skupinou, tak i s klíčovými úřady a subjekty, jež jsou v sanacích rodin s dětmi zainteresované | 8/1             | 2          | ano        | prostory školitele | 3 000,00                         | 3300                                                        |
| Ústavněprávní argumentace v praxi OSPOD               | právní síla právních a jiných předpisů                                                                                                               | 8/1             | 2          | ano        | prostory školitele | 2 900,00                         | 3300                                                        |
|                                                       | výklad práva                                                                                                                                         |                 |            |            |                    |                                  |                                                             |
|                                                       | ústavněprávní hodnoty                                                                                                                                |                 |            |            |                    |                                  |                                                             |
|                                                       | poučovací povinnost                                                                                                                                  |                 |            |            |                    |                                  |                                                             |
|                                                       | nejlepší zájem dítěte a jeho význam                                                                                                                  |                 |            |            |                    |                                  |                                                             |
|                                                       | řešení ústavněprávních střetů                                                                                                                        |                 |            |            |                    |                                  |                                                             |
|                                                       | odhad nejlepšího zájmu dítěte                                                                                                                        |                 |            |            |                    |                                  |                                                             |
| Cena celkem                                           |                                                                                                                                                      |                 |            |            |                    | 14 700,00                        |                                                             |